

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 2Z4

<b>Title - Sujet</b> CCGS Bartlett - Docking & Refit	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F1782-14C711/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F1782-14C711	<b>Date</b> 2014-12-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XLV-211-6601	
<b>File No. - N° de dossier</b> XLV-4-37155 (211)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-12</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Buchan, Torrey	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xlv211
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 363-3249 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (250) 363-3960
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

F1782-14C711/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

xlv211

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F1782-14C711

File No. - N° du dossier

XLV-4-37155

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

*Cette page est intentionnellement laissée en blanc.*

**La présente modification à la demande de soumissions a été préparée afin de répondre aux questions posées lors de la conférence avec les soumissionnaires et afin d'apporter des modifications à la demande de soumissions.**

**----- FAQ N° 1 -----**

**Annexe A, Énoncée des Travaux**

Les questions et réponse connexe a l'Annexe "A" est disponible sur demande auprès de l'autorité contractante.

Nom du dossier: F1782-14C711 CCGS Bartlett Q A rev to 2014 12 07 to bidders. Pdf

**-----LES RÉVISIONS DES DOCUMENTS D'INVITATION À SOUMISSIONNER-----**

**Revisions to the Appendix 1 to Annex H, Pricing Data Sheet**

L'annexe a été ajustée pour les modifications apportées à l'énoncé des travaux. Pour obtenir une copie de l'annexe 1 révisée, contacter l'autorité contractante..

File: F1782-14C711-Pricing Datasheet –Revision 02a.xls

**Tous les autres termes et conditions de la demande demeurent inchangés**